

#### AGREEMENT ON COOPERATION

between

#### MATEJ BEL UNIVERSITY

(Banská Bystrica, Slovakia)



### TERNOPIL NATIONAL ECONOMIC UNIVERSITY

(Ternopil, Ukraine)

Banská Bystrica

09.092014

Matej Bel University in Banská Bystrica (hereinafter referred to as MBU), represented by Dr. h.c. prof. PhDr. Beata Kosova, CSc. and Ternopil National Economic University (hereinafter referred to as TNEU), represented by the Rector, Doctor of Economics, prof. Andriy Krysovatyy, acting on the ground of the Statute (hereinafter refer to as Parties) concluded this Agreement for the following.

### 1. Subject of the Agreement

1.1. The Parties agree to combine their efforts aimed at cooperation on the areas, stipulated by the paragraph 2 of the Agreement.

### 2. Main areas of cooperation

- 2.1. Each University will encourage the members of their faculty to participate in their mutual exchange program. In particular, the host University will promote the conferment of the visiting professor status to the members of the academic and teaching staff of the home University. Whenever possible, the host University will provide the access to the library collections, computer facilities, etc. Visiting professors, taking part in the exchange, should adhere to the rules and standards of the host University under the law.
- 2.2. Cooperation in the field of the mutual exchange of students, postgraduates. The selection of candidates will be conducted under the mutual consent of the both Parties.
- 2.3. Exchange of the teaching aids of the Parties, in particular the scientific publications, which are beyond the list of the confidential information; educational programs, reports, presentations on the voluntary basis. At the same time, the Parties are not obliged to give the specific documents to each other.
- 2.4. Mutual participation in the scientific conferences, seminars, symposia, exhibitions and other events of mutual interest.
- 2.5. Joint publishing activity: promotion of the mutual publishing activity with the involvement of the academic and teaching staff of the Parties.
- 2.6.Imptementation of the joint research and development and experimental design projects, exchange of their outcomes, as well as exchange of scientists and specialists, research and teaching staff, post-graduate students, PhD students, seekers

and under-graduate students who take part in the implementation of these projects.

2.7. Carrying out of the other types of mutual activity under the law of Ukraine and Slovakia likewise the international agreements.

## 3. Financial conditions

3.1. The differentiation of the liabilities concerning the financing of expenses, connected with the realization of the provisions of the given Agreement, is regulated by the additional Agreements between the Parties.

### 4. Persons in change

- 4.1. On behalf of MBU in Banská Bystrica the person in charge will be: Head of the Institute of Economic Sciences, Faculty of Economics Kamila Borsekova, PhD
- 4.2. On behalf of TNEU the Head of the Department of International Cooperation, Candidate of Economics Ihor Lishchynskyi.

5. Termination of Agreement

- 5.1. This Agreement is valid from the date of its signing by both Parties for the period of five years.
- 5.2. Thereinafter the Agreement will be automatically prolonged for the period of the subsequent five years, however after the initial period either Party may terminate the Agreement by giving three months written notice of such intent.
- 5.3 This agreement becomes valid on the date of the signature by both parties and comes into the force from the day following after its publishing in the Central register of Agreements.

#### 6. Final Provisions

- 6.1. All amendments and alterations to the Agreement are valid only in written form signed by both Parties.
- 6.2. This Agreement has been drawn up in six copies in English, Slovak and Ukrainian languages (one copy for each Party in both languages).

# 7. Signatures and Requisites of the Parties

Matej Bel University

**Ternopil National Economic University** 

Dr. h. c. prof. PhDr. Beata Kosova, CSc. Doctor of Economics, prof. Andriy Krysovatyy

Rector

Rector

0 9 SEP. 2014

Signature